



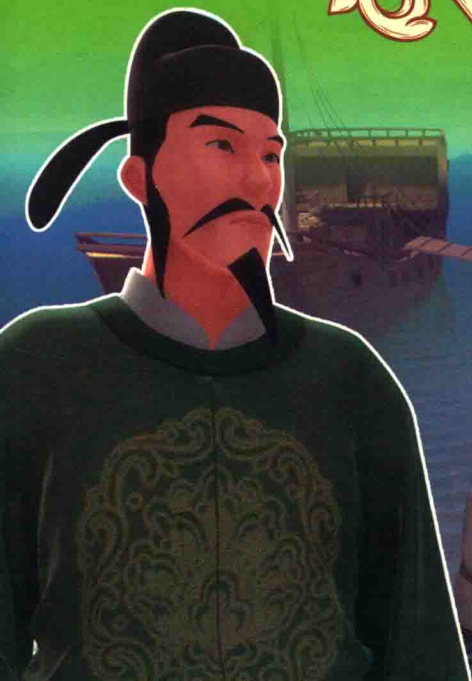
中华治水故事

听小鹿姐姐讲治水故事
有声读物：中英文点读

16

王元暉建它山堰

◎ 安武林 编著



可以听故事，
可以看动画片的图书



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn



精彩动画·点击开始

中华治水故事

王元暉建它山堰

◎ 安武林 编著



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

图书在版编目(CIP)数据

王元暉建它山堰 / 安武林编著. — 北京 : 中国水利
水电出版社, 2016. 6
(中华治水故事)
ISBN 978-7-5170-4435-2

I. ①王… II. ①安… III. ①儿童文学—民间故事—
中国—当代 IV. ①I287.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第159496号

丛 书 名 中华治水故事

书 名 王元暉建它山堰

作 者 安武林 编著

出版发行 中国水利水电出版社

(北京市海淀区玉渊潭南路1号D座 100038)

网址: www.waterpub.com.cn

E-mail: sales@waterpub.com.cn

电话: (010) 68367658 (发行部)

经 售 北京科水图书销售中心(零售)

电话: (010) 88383994、63202643、68545874

全国各地新华书店和相关出版物销售网点

排 版 中国水利水电出版社装帧出版部

印 刷 北京科信印刷有限公司

规 格 210mm×250mm 16开本 2印张 11千字

版 次 2016年6月第1版 2016年6月第1次印刷

印 数 0001—5000册

定 价 18.00元



精彩动画·点击开始

中华治水故事

王元暉建它山堰

◎ 安武林 编著



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

图书在版编目(CIP)数据

王元暉建它山堰 / 安武林编著. — 北京 : 中国水利水电出版社, 2016. 6
(中华治水故事)
ISBN 978-7-5170-4435-2

I. ①王… II. ①安… III. ①儿童文学—民间故事—中国—当代 IV. ①I287.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第159496号

丛 书 名 中华治水故事

书 名 王元暉建它山堰

作 者 安武林 编著

出版发行 中国水利水电出版社

(北京市海淀区玉渊潭南路1号D座 100038)

网址: www.waterpub.com.cn

E-mail: sales@waterpub.com.cn

电话: (010) 68367658 (发行部)

经 售 北京科水图书销售中心(零售)

电话: (010) 88383994、63202643、68545874

全国各地新华书店和相关出版物销售网点

排 版 中国水利水电出版社装帧出版部

印 刷 北京科信印刷有限公司

规 格 210mm×250mm 16开本 2印张 11千字

版 次 2016年6月第1版 2016年6月第1次印刷

印 数 0001—5000册

定 价 18.00元

凡购买我社图书,如有缺页、倒页、脱页的,本社发行部负责调换
版权所有·侵权必究

试读结束,需要全本请在线购买 www.ertongbook.com

丛书编委会

主任 汤鑫华

副主任 周金辉 沈建华 沈玉良

顾问 (按姓氏笔画排序)

刘学钊 陈茂山 陈梦晖 郭孟卓 营幼峰

符宁平 靳怀堵

委员 (按姓氏笔画排序)

王卫国 王珩 乔晨怡 闫京萍 闫彦

闫翔 李正斌 李磊 张洁 孟辉

淡智慧 韩姗姗

编委会办公室

主任 淡智慧

成员 刘宗涛 赵文属 石金龙 刘佼

《王元暉建它山堰》编写人员

故事编写 安武林

动画制作 浙江中南卡通股份有限公司

素材整理 闫彦 王生云 蒋剑勇 王秀芝 李续德

金迪 李霄 朱美虹

MPR 中文配音 小鹿姐姐

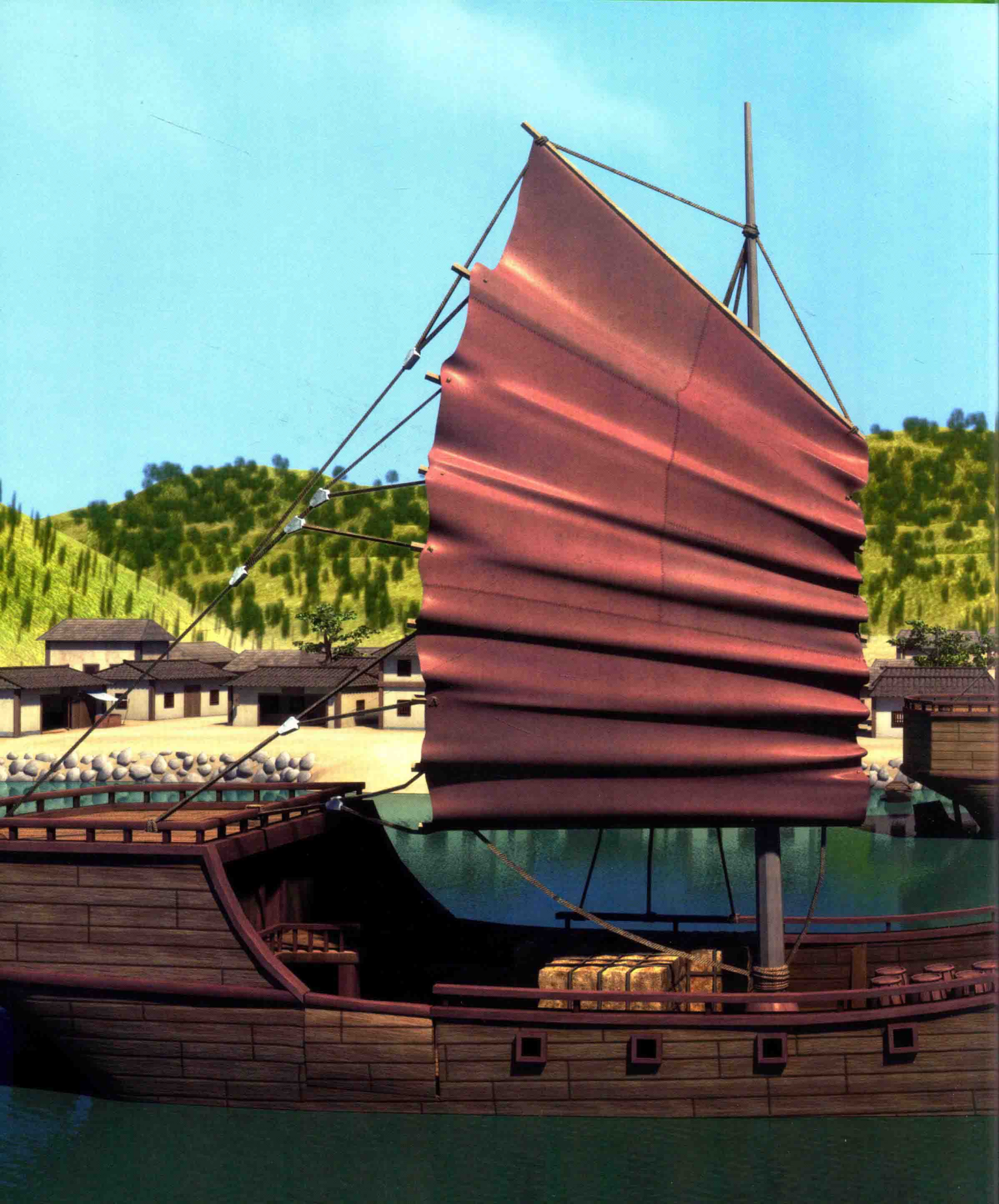
MPR 录音配乐 北京天下行文化发展有限公司

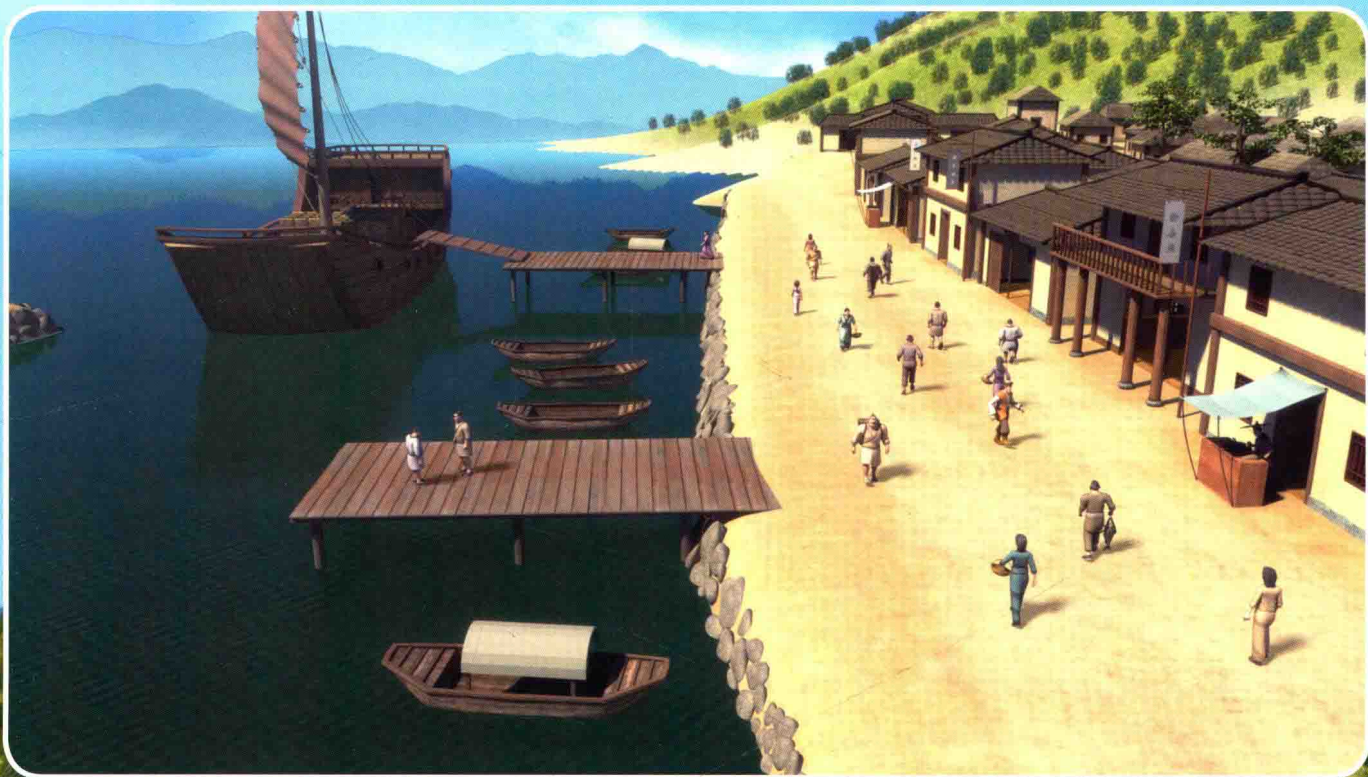
MPR 英文翻译 新起点外语培训中心

MPR 英文校译 张洁

责任编辑 张洁 刘宗涛

书籍设计 田雨秋





公元 833 年，明州港热闹非凡。

有人在搬运船上的货物，有人在吆喝着卖鱼，有人在乞讨，有人在修鞋，五花八门，吵吵嚷嚷。

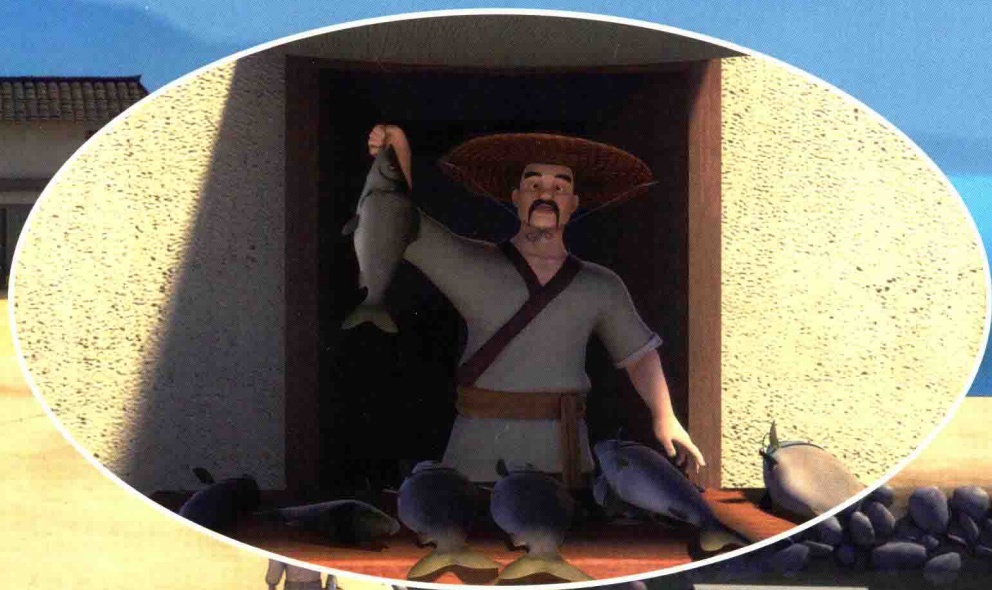
还有一些身穿奇装异服的外国人从船上下来，大摇大摆地走着，旁若无人地谈笑。



一个侍从模样的人神色焦虑，他一边闪避着行人，一边慌里慌张地在人群中寻找着，似乎在找什么人。

突然，侍从眼睛一亮，他看见了自己要找的人。一位男人，叫王元暉，正凝神屏气，专注地观察着什么东西。





“大人，我找了您半天，终于找到您了，您在这儿做什么呢？”侍从走过来，好奇地问。

可是王元暉好像没有听见一样，继续观察着什么。侍从走上前去，发现王元暉正在端详一块石头。



侍从不愿意打扰王元暉，在一旁静静地站着。过了一会儿，他终于忍不住了，问道：“大人，难道这块石头有什么名堂吗？”

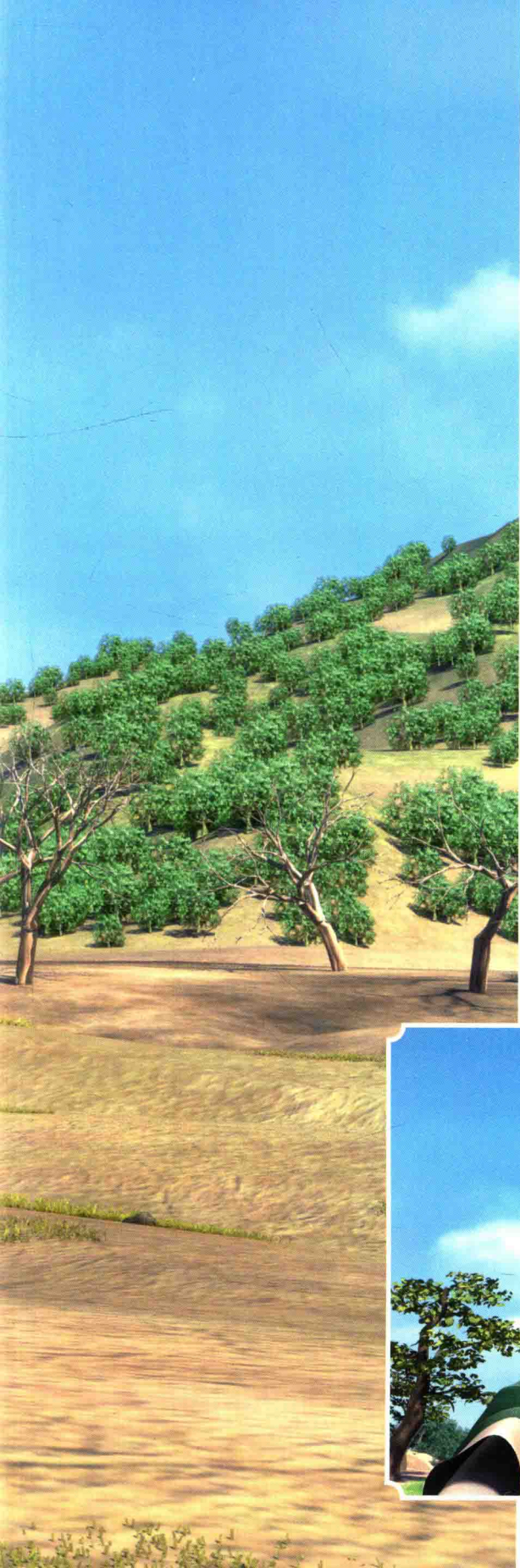
王元暉微微一笑道：“哦，它不过是一块垒砌港口的普通石头罢了，并无神奇之处。”

侍从更加好奇了，不解地问道：“大人，这样的石头在港口遍地都是，有什么好看的呀？您看看这个港口，倒是个繁华的所在，可是大人却无动于衷，唯独对一块石头产生了浓厚的兴趣，令小人甚感困惑呀！”

王元暉说：“这石头虽然普通，但是它却有着不平凡的作用。”







侍从结结巴巴地说：“哦哦哦，这这这……我不明白大人的意思，太深奥了！”

王元暉说：“你看，不正是这些普通石头才垒成了繁华的港口吗？”

侍从恍然大悟，王元暉简朴的话语中却包含着生活的哲理。

侍从钦佩地望着王元暉，正想说什么，王元暉说：“走，我们出发吧，去明州府城。”

他们上了马车，马车缓缓地向明州府城驶去。王元暉不时地挑开马车上的帘子向左右两旁的田野眺望。

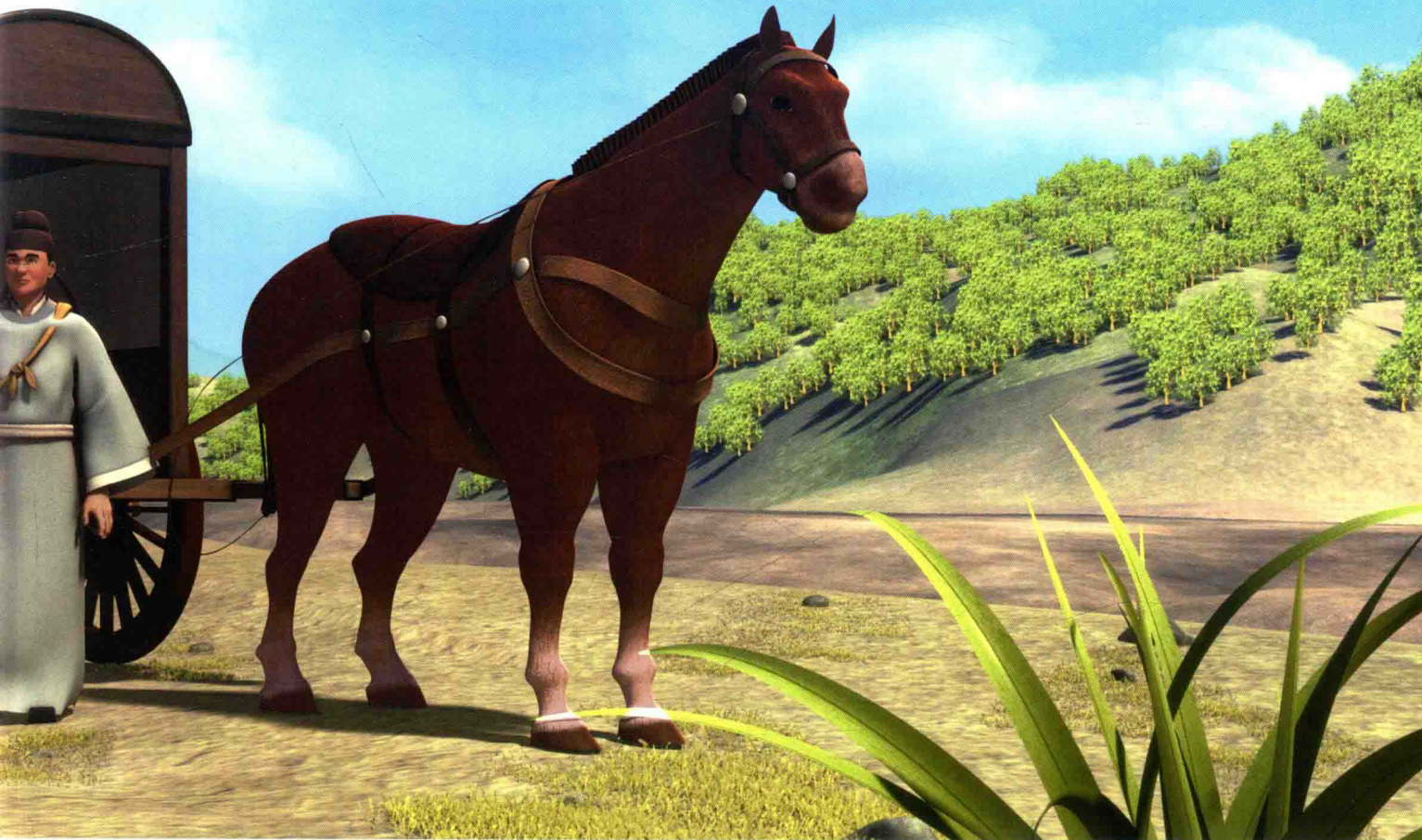
突然王元暉喊了一声：“停车！”





马车停下了，王元暉从车上下来，来到路边的田埂上。只见无边无际的原野上杂草丛生，到处都是凄凉的景象。

王元暉不解地问道：“这些土地虽然贫瘠，但也可以耕种，为何都闲置于此？”



侍从是本地人，他马上热心地解释道：“大人有所不知，这些荒地本是良田，但因为靠近鄞江，每日海潮倒灌，这些土地便被水淹没，变成汪洋一片，所以才无法耕种。”

王元暉浓眉紧锁，深深地感到惋惜。他长叹了一口气说：“可惜了，可惜了，唉！”马车继续向前行驶，车内不时传来王元暉的叹息声。



在明州府衙门口，王元暉和侍从在门外等候。

一位差人从大门出来，说道：“我家大人公务缠身，腾不出空来见你，特命我转告王大人，明州府城刚刚遭遇了一场大雨，大雨冲毁了不少引水渠道，请大人前去查看。”

王元暉弯腰施礼道：“下官领命。”

